A STUDY OF CODE SWITCHING IN THE INFORMAL SITUATION AMONG FRIENDS IN A BOARDING HOUSE IN SURABAYA

A THESIS
In Partial Fulfillment of the Requirements
For “Sarjana pendidikan” Degree in English Teaching

By,
MIRA RASA SARI
1213097093

UNIVERSITAS KATOLIK WIDYA MANDALA SURABAYA
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI
PROGRAM STUDY PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS
JANUARY, 2002
This thesis entitled *A Study of Code Switching in the Informal Situation among Friends in a Boarding House in Surabaya* prepared and submitted by Mira Rasa Sari, has been approved and accepted as partial fulfillment of the requirements for "Sarjana Pendidikan’ Degree in English language teaching by the following advisor:

Dra. Susana Teopilus, M.Pd.
Advisor
This thesis has been examined by the committee on oral examination
with the grade of ___________________ on January 12, 2002.

Dr. D. Wagiman Adisutrisno, M.A.
Chairman

Dr. V. Luluk Prijambodo, M. Pd.
Member

Dra. Ruruh Mindari, M. Pd.
Member

Dra. Susana Teopilus, M. Pd.
Member

Approved by:

Dr. Agustinus Ngadiman, M. Pd.
Dean of the Teacher Training College

Dra. Susana Teopilus, M. Pd.
Head of the English Department
ACKNOWLEDGEMENT

First of all, I'd like to thank God and Virgin Mary for giving me strength and ability to complete this thesis.

I would like to express my deepest gratitude and appreciation to:

1. My mama, Mrs. Mira Chandra, my papa, (alm. Mr. L.C. Hadikusumo), my sister, Liy Esa, and my brother, Aras Ley, for their love, support and prayers.


3. Dra. Agnes Santi W. M.Pd., my Paper Writing Lecture, for her valuable suggestions concerning the tables.

4. Dr. Wuri Sudjatmiko, my Seminar on Thesis Proposal Lecture, for her input.

5. Dr. Veronica L. Dipanio. M.Sc., my seminar on ELT Lecture, for her input.

6. My best friends, Dedy and Mieke, for their help, support and prayers.

7. My friends in boarding house, Lisa, Siska, Dian, Vera (Titi), Helga, I Ling, Ce Siska (Jing), Ai Kost and "Arek-arek X KJB II/36 and BRG II-H/8 Surabaya."

8. My other friends, Ida (Gun), Lina (Crayon), Dewi, Marlini (Jun IK), Kak Luchi, Henny, Anita and Lusi, for their support.

At last, I'd like to thank all people whose names I cannot mentioned one by one, for their help because without them I would not be able to complete this thesis.

The Writer
Table of Contents

Approval Sheet (I) ................................................. i
Approval Sheet (II) ............................................ ii
Acknowledgement ................................................ iii
Table of Contents ................................................ iv
List of Tables ...................................................... vi
Abstract ........................................................... vii

Chapter I  Introduction .......................................... 1
  1.1 Background of the Study .................................. 1
  1.2 Statement of the Problems ................................ 2
  1.3 Objectives of the Study ................................... 3
  1.4 Significance of the Study ................................ 3
  1.5 Scope and Limitation ..................................... 3
  1.6 Theoretical Frame Work .................................. 4
  1.7 Definition of Key Term ................................... 4
  1.8 Organization of the Study .............................. 5

Chapter II  Review of the Related Literatures .......... 7
  2.1 Sociolinguistics .......................................... 7
  2.2 Bilingualism .............................................. 9
  2.3 Code Switching .......................................... 11
  2.4 Related Studies ......................................... 12
<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter III Research Method</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3.1 Research Design</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2 Subjects</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3 Research Instruments</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4 The Procedures of Collecting Data</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5 The Procedures Data Analysis</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>and Interpretation of Findings</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter IV Findings and Discussion of Findings</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4.1 Data Analysis</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>4.2 Interpretation of Findings</td>
<td>51</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter V Conclusion and Suggestions</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5.1 Conclusion</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2 Suggestions</td>
<td>56</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>References</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>57</td>
</tr>
</tbody>
</table>
LIST OF TABLES

3.1 Data of the Study 17

4.1 Code Switching in Conversation One 24

4.2 Reasons to Switch Code on Conversation One 26

4.3 Code Switching in Conversation Two 30

4.4 Reasons to Switch Code on Conversation Two 33

4.5 Code Switching in Conversation Three 39

4.6 Reasons to Switch Code on Conversation Three 42

4.7 Code Switching in Conversation Four 48

4.8 Reasons to Switch Code on Conversation Four 51

4.9 Languages which are Code Switched during the Conversations 52

4.10 Reasons of Code Switching during the Conversations 53
ABSTRACT

A Study of Code Switching in the Informal Situation among Friends in a Boarding House in Surabaya

This study examines the existence of the spolen code switching in the informal situation among friends in a boarding house in Surabaya.

This study is used to find out what languages are mainly code switched and the reasons to do it.

It is a qualitative research, means the writer observes the conversations and collect the data needed herself. Also a participant observation, means the writer involves as participant in this study. To collect the data, the writer uses an ape recorder to record the conversations and notebook to write down the transcribed. After the data collected, the writer analyses it.

To analyse the data, the writer use parameter. The data of this study is in the form of four conversations. To identif the languages, the writer underlying the parts and mention the code used.

From the result, the writer finds out that the languages which mostly used are Indonesian, Javanese, Gahasa Gaul, Mandarin, English and madurese. While the main reasons for them to switch code are easiness of using one language, expressing closeness, one’s habit, the influence of their vernacular and showing ability in English.